



Distr.
LIMITED

A/C.2/50/L.13
9 November 1995
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Пятидесятая сессия
ВТОРОЙ КОМИТЕТ
Пункт 12 повестки дня

ДОКЛАД ЭКОНОМИЧЕСКОГО И СОЦИАЛЬНОГО СОВЕТА

Бангладеш, Египет*, Куба, Малайзия: проект резолюции

Экономические и социальные последствия для палестинского народа создания израильских поселений на палестинской территории, включая Иерусалим, оккупированной с 1967 года, и для арабского населения оккупированных сирийских Голан

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на резолюцию 1995/49 Экономического и Социального Совета от 28 июля 1995 года,

вновь подтверждая принцип постоянного суверенитета народа, находящегося под иностранной оккупацией, над своими национальными ресурсами,

руководствуясь принципами Устава Организации Объединенных Наций, подтверждающими недопустимость приобретения территории силой, и ссылаясь на резолюции Совета Безопасности 242 (1967) от 22 ноября 1967 года и 497 (1981) от 17 декабря 1981 года,

ссылаясь на резолюцию 465 (1980) Совета Безопасности от 1 марта 1980 года и другие резолюции, подтверждающие применимость Женевской конвенции о защите гражданского

* В своем качестве Председателя Группы арабских государств в ноябре.

населения во время войны от 12 августа 1949 года 1/ к оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, и к другим арабским территориям, оккупированным Израилем с 1967 года,

ссылаясь также на резолюцию 904 (1994) Совета Безопасности от 18 марта 1994 года, в которой, среди прочего, содержится призыв Совета Безопасности к Израилю, оккупирующей державе, продолжать принимать и осуществлять меры, включая, в частности, конфискацию оружия, в целях предотвращения незаконных актов насилия со стороны израильских поселенцев, а также призыв принять меры, с тем чтобы гарантировать безопасность и защиту палестинского гражданского населения на оккупированной территории,

сознавая негативные и тяжелые экономические и социальные последствия для палестинского народа создания израильских поселений на палестинской территории, оккупированной с 1967 года, включая Иерусалим, и для арабского населения оккупированных сирийских Голан,

приветствуя продолжающийся ближневосточный мирный процесс, начатый в Мадриде, в частности два имплементационных соглашения от 4 мая 1994 года, воплощенные в Соглашении по сектору Газа и району Иерихона 2/ и временном соглашении по Западному берегу и сектору Газа от 28 сентября 1995 года,

1. принимает к сведению доклад Генерального секретаря 3/;
2. вновь подтверждает, что израильские поселения на палестинской территории, включая Иерусалим, и других арабских территориях, оккупированных с 1967 года, являются незаконными и представляют собой препятствие на пути к экономическому и социальному развитию;
3. признает экономические и социальные последствия для палестинского народа создания израильских поселений на палестинской территории, оккупированной Израилем с 1967 года, включая Иерусалим, и для арабского населения оккупированных сирийских Голан;
4. вновь подтверждает неотъемлемое право палестинского народа и населения оккупированных сирийских Голан на их природные и все другие экономические ресурсы и в этой связи считает любое его ущемление незаконным;
5. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят первой сессии через Экономический и Социальный Совет доклад о ходе осуществления настоящей резолюции.

1/ United Nations, Treaty Series, vol. 75, No. 973.

2/ A/49/180-S/1994/727, приложение.

3/ A/50/262-E/1995/59.